

Daim Ntawv Ntxiv B – Tshooj VI Ceeb Toom

Kev Ceeb Toom Qhia Rau Zej Tsoom txog Cov Cai Nyob Rau Hauv Tshooj VI

Thawj Coj Tawm Phiaj Xwm Xa Khoom rau Cheeb Tsham Madison thiab Madison cov Nroog

Chaw Hauj Lwm Tawm Phiaj Xwm (Metropolitan Planning Organization, MPO) Ntawm Greater Madison thiab Madison cov Nroog, sawv cev ua qhov chaw pov tswj thiab nyiaj txiag, ntseeg hais tias tsis muaj ib tus twg peb yuav cais cev nqaij, tsob neeg, xiam oob khab, poj niam txiv neej, hnub nyug, txoj kev ntseeg, nyiaj khwv tau los sis kev paub ntawv Askiv (limited English proficiency , LEP) zoo xws tau muaj nyob rau Tshooj VI txog Txoj Cai Pej Xeem ntawm xyoo 1964, thiab Txoj Cai Pej Xeem ntawm xyoo 1987 (P.L. 100-259) uas tsis muaj kev koom nrog, tsis lees txiaj ntsig ntawm, los sis raug xaiv raws lub khoos khas los sis txoj hauj lwm. MPO thiab Madison cov Nroog yuav siv zog kom kawg nkaus kom ua tau qhov tsis sib cais rau txhua txhua txoj hauj lwm los ntawm tsoom fwm li khoos kas pab nyiaj.

Tsis hais tus twg los xij ntseeg tias poj niam los sis txiv neej twg tau ntsib kev pom sij los ntawm kev ua tsis raws txoj cai ntawm Tshooj VI tuaj yeem xa ntawv foom rau

- Greater Madison MPO, William Schaefer Tshooj VI Tus Saib Xyuas xov tooj (608) 266-4336, (rau tus tsis hnov lus, tuaj yeem siv kev pab cuam ntawm Wisconsin Hu rau 711); email mipo@cityofmadison.com; 100 State Street, Ste. 400, Madison, WI 53703.
- Madison cov Nroog, Chaw Hauj Lwm txog Txoj Cai Pej Xeem (City of Madison, Department of Civil Rights) , Attn: Tshooj VI Thov Kev Ncaj Ncees, 210 Martin Luther King Jr. Blvd. #523, Madison, WI 53703, Xov tooj: (608)266-4910; email: dcr@cityofmadison.com

Cov txheej txheem ntawv tsis tau tsis lees los ntawm Tus thov kev pab ntawm kev xa ntawv rau lwm lub lav los sis tsoom fwm los sis nrhiav kws lij choj sab laj txog txoj kev thov uas xaiv tsim txom. Tus neeg ntawv tuaj yeem xa ntawv thov kev ncaj ncees kiag ntawm nws tus kheej rau:

- Wisconsin Chaw Hauj Lwm Xa Khoom (Wisconsin Department of Transportation, WisDOT), Taqwanya Smith, Senior Tshooj VI thiab ADA Tus saib xyuas hauj lwm, Xov tooj: (608) 266-8129; Fax: (608)267-3641, Email: taqwanya.smith@dot.wi.gov, 4822 Madison Yards Way, 5th Floor South, Madison, WI 535705.
- Meskas Chaw Hauj Lwm Xa Khoom
 - USDOT, Tsoom Fwm Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ciav Hlau (Federal Highway Administration, FHWA), Chaw Hauj Lwm Txog Cai Pej Xeem, 1200 New Jersey Avenue SE, 8th Floor E81-105, Washington, DC, 20590 los sis hu xov tooj rau 202-366-4000.
 - USDOT, Tsoom Fwm Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Xa Khoom (Federal Transit Administration, FTA), Chaw Hauj Lwm Txog Cai Pej Xeem, 1200 New Jersey Avenue SE, Washington, DC 20590 los sis hu xov tooj rau 202-366-4043.

Yog cov ntaub ntawv xav tau ua lwm hom lus, tiv toj rau Chaw Hauj Lwm Txog Cai Pej Xeem ntawm Madison cov Nroog rau tus xov tooj (608) 266-4910.

Si se necesita información en otro idioma, póngase en contacto con la Ciudad de Departamento de Derechos Civiles de Madison al (608) 266-4190. (<https://www.greatermadisonmpo.org/about/civilrightsespanol.cfm>)

Yog tias cov lus qhia uas yuav tsum tau nyob rau hauv lwm yam lus, ces hu mus rau lub nroog ntawm Madison lub Civil Rights Department ntawm (608) 266-4190. (<https://www.greatermadisonmpo.org/about/civilrightshmn.cfm>)

如果信息是需要另一种语言，然后致电 (608) 266-4190 市的麦迪逊民权处
(<https://www.greatermadisonmpo.org/about/chinese.cfm>)

Ceeb Toom ntawm MPO rau Zej Tsoom, ntaub ntawv txog MPO, Tshooj VI thiab chaw hauj lwm ADA, ntaub ntawv thov kev ncaj ncees, thiab cov foos thov kev ncaj ncees muab tso rau ntawm chaw hauj lwm tus Website (<https://www.greatermadisonmpo.org/about/civilrights.cfm>) thiab rau ntawm chaw hauj lwm daim phiaj ceeb toom.